

GIRAULT SAS

4 Bd de Chinon – BP 40001

37515 BALLAN MIRE CEDEX – France

tel. +33 (0)2 47 73 38 38 - fax. +33 (0)2 47 73 38 48

email : infos@vivog.fr

BAIGNOIRE METAL SUR PIEDS – EQ10102

Bathtub on feet – EQ10102

Notice de montage, d'entretien et d'utilisation *Assembly instruction – For maintenance – For use*

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT UTILISATION
PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING



Caractéristiques :

- En inox
- 4 caillebotis en plastique pour rehausser
- 2 sangles nylon
- 4 pieds réglables pour mise à niveau
- 1 porte « accès facile » + une rampe striée anti-dérapante

Modèle présenté : Spécial petit à grand chiens

Dimensions : L. 128 x l.68 x p.50 cm

Nettoyage et Entretien

Afin d'entretenir au mieux votre baignoire et d'éviter les taches, nous vous conseillons de bien la sécher après chaque utilisation.

La laver à l'eau tiède, utiliser un chiffon doux humide, un détergent ou un savon doux. Ne surtout pas utiliser de produits corrosifs ou inappropriés (solvants, javel, CIF, produits en poudre, granuleux...). Ne pas utiliser de brosses métalliques sous peine de rayer votre baignoire.

En cas de petits points de rouille aux dépôts métalliques provenant de l'eau, utiliser notre kit d'entretien (EQ10103) prévu à cet effet.

Liste des pièces- Parts list

- (1) Potence – *Grooming arm*
- (2) Panneau arrière – *Tub back panel*
- (3) Panneaux latéraux – *Tub left/right panels*
- (4) A- Bac – *Tub basin*
B- Chassis – *Tub base*
- (5) Caillebotis – *Movable plate x 2*
- (6) Rampe d'accès - *Ramp*
- (7) Vis de fixation hexagonales panneau + potence – *Inner hexagon screws x 22*
- (8) Ø16mm Rondelles - *Ø16mm washers x32*
- (9) Rondelles frein – *Spring washers x 22*
- (10) Ecrous - *Nuts x 16*
- (11) Bonde avec panier - *Drain*
- (12) A- Rondelle caoutchouc d'étanchéité (noire) – *Sponge gasket (black)*
B- Rondelle caoutchouc mousse (blanche) – *Rubber gasket (white)*
- (13) Ecrou plastique de fixation – *Plastic fixed nut*
- (14) Tuyau d'évacuation avec connecteur de raccordement – *Hose for the drainage*
- (15) Ø22mm Rondelles - *Ø22mm washers x 12*
- (16) Ecrous – *Nuts x 6*

Outils nécessaires au montage – Tools needed:

- Tournevis clé – *Inner hex wrench*
- Tournevis cruciforme – *Inner hex screwdriver*
- Clé btr – *Hex key*

Characteristics:

- *Stainless steel*
- *4 plastic grates to enhance*
- *2 nylon straps*
- *4 adjustable feet to adjust the height*
- *1 "easy access" door with steps in non slip ridged metal*
- *1 integrated small dog booster*

Model presented : *Special small to large dogs*

Dimensions : L.128 x w.68 x d.50 cm

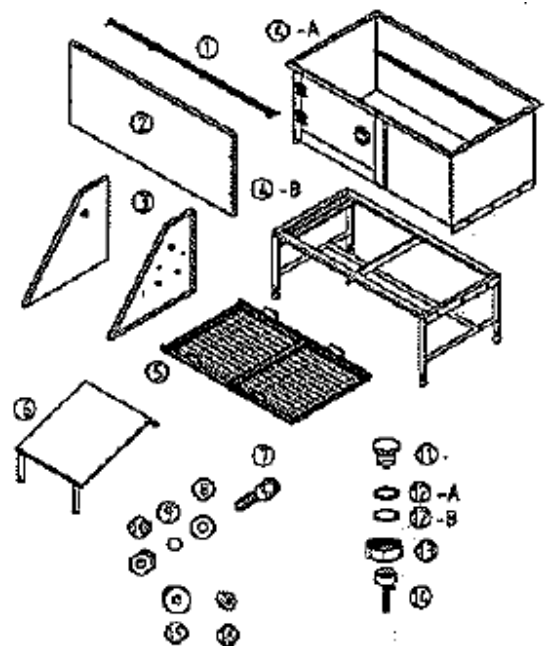
Cleaning and Maintenance

In order to maximize the maintenance of your bathtub and prevents stains, we recommend to dry it thoroughly after every use.

Wash with tepid water, use a damp cloth and a soft washing liquid. Do not use inappropriate solvents and aggressive liquids (e.g. cream, greases, bleach, etc.).

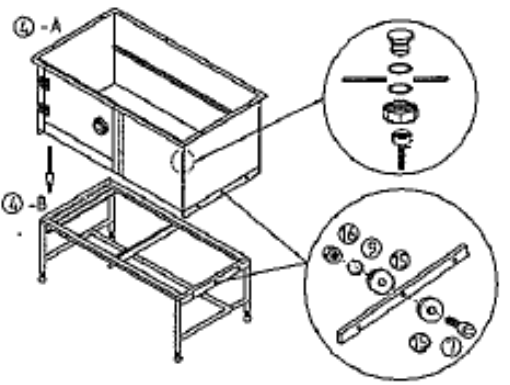
Do not use wire brushes as this could damage your bathtub.

In case of small rust spots due to metal deposits from water, use our stainless steel bathtub cleaning kit (EQ10103)

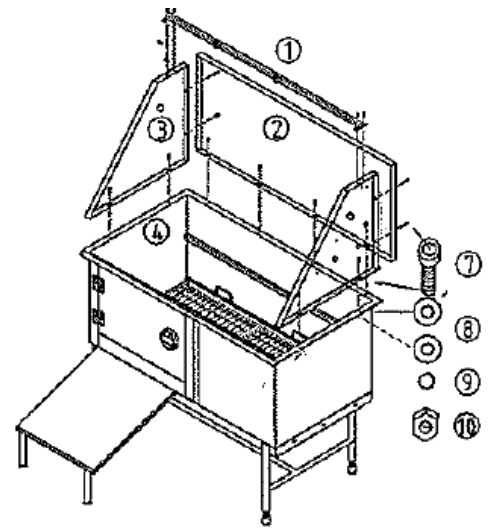


Notice de montage – Assembly instruction

- 1- Poser le bac 4A sur le châssis 4B et boulonner les Vis de fixation hexagonales panneau et potence (x6), les rondelles (x12), les rondelles frein (x6) et les écrous (x6) sur chaque trou percé prévu à cet effet (voir croquis)
- 2- Poser la rondelle caoutchouc d'étanchéité (noire) 12-A au fond du bac, puis insérer la bonde avec panier sur la rondelle dans le trou du bac
Puis passer sous le bac et mettre la rondelle caoutchouc mousse (blanche) sur l'écrou plastique de fixation 13 et le visser fermement à la main sur la bonde (11)
- 3- Boulonner le bas du panneau arrière (2) au bac (4). Pour chaque trou pré-percé : utiliser une vis de fixation hexagonale panneau + potence (7), deux rondelles Ø16mm (8), une rondelle frein (9), un écrou (10) voir croquis (ci-contre)
- 4- Procéder de la même façon pour les deux panneaux latéraux. Attention, bien positionner les joints sur les parties à boulonner. Les panneaux étant préformés, la partie lisse du panneau se trouve côté baignoire. Sachant que la robinetterie se trouve à droite quand vous êtes face à la baignoire.
- 5- Procéder de la même façon pour boulonner la potence aux panneaux latéraux.
- 6- Installer les caillebotis au fond de la baignoire (2x2) (2 positions possibles, fond de baignoire, et mi-baignoire, en tant que rehausseur)



- 1- Put the tub basin (4)-A on the tube base (4)-B, bolt the inner hexagon screw (7), washer (15), spring washer (9) and nut (16) to every pre-drilled holes in the tub base (4)-B as per the attached picture.
- 2- Put the sponge gasket (12)-A into the drain (11), and then put it into the hole of the tub basin (4)-A. Put the rubber gasket (12)-B into the drain and use the plastic fix nut (13) to bolt the rubber gasket. Connect the hose for the drainage (14) into the drain and bolt the screw in the hose.
- 3- Bolt the bottom of the back panel (2) to the tub basin (4)-A. Use an inner hexagon screw (7), two Ø16mm washers (8), a spring washer (9) and a nut (10) in every pre-drilled hole.
- 4- Bolt the bottom of the left-right panels (3) to the tub basin as per the step 3. The panels are pre-shaped, so the smooth part of the panels must be inside the bath and the tap must be on the right side of the bath when you are facing it.
- 5- Bolt the grooming arm (1) to the left/right panels (3) as per the step 3.
- 6- Put the movable plate (5) into the tub basin (4)-A.



Liste des pièces pour le mitigeur - Parts list for tap

- | | |
|--|--|
| (1) Boulon porte savon – Bolts for soap holder x2 | (10) Connexions mitigeur/flexibles – Water pipe connection x2 |
| (2) Porte savon – Soap holder x1 | (11) Ecrous plastiques de serrage mitigeur – Plastic nut for adjustment x2 |
| (3) Douchette - Shower x1 | (12) Ecrous support douchette – Nuts for shower holder x2 |
| (4) Mitigeur – Tap x1 | (13) Connexions pour tuyau de pulseur – Hose connection x1 |
| (5) Boulons support douchette – Bolts for shower holder x2 | (14) Panneau latéral gauche – Left-side panel x1 |
| (6) Support douchette – Shower holder x1 | (15) Flexible douchette – Hose for shower and tap x1 |
| (7) Panneau latéral droit – right-side panel x1 | (16) Flexible mitigeur – Cold and hot water hose x2 |
| (8) Rondelles – Washer x4 | |
| (9) Ecrous pour porte savon - Nuts for soap holder x2 | |

Outils nécessaires au montage – Tools needed :

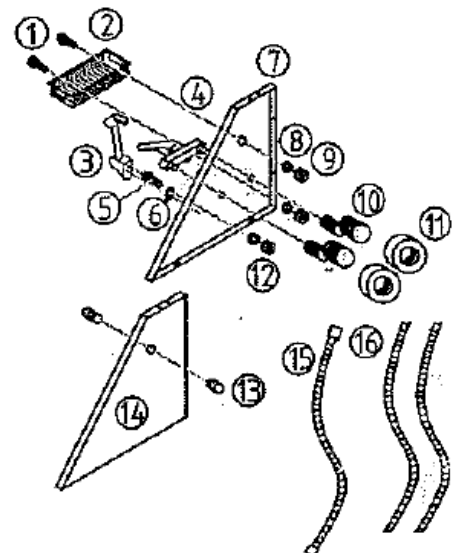
- Tournevis clé – Hex wrench
- Tournevis cruciforme – Hex screwdriver
- Clé btr – Hex key
- Pince multiprise - Pliers

Instructions de montage du mitigeur – Assembly instructions for tap :

1-Visser à fond les écrous plastiques de serrage mitigeur (11) aux deux connexions mitigeur/flexible (10) puis insérer les connexions (10) à travers le panneau latéral droit (7) dans les trous pré-percés prévus à cet effet. (Attention de ne pas oublier les deux joints en caoutchouc).

Ensuite visser le mitigeur (4) aux connexions (10) à l'aide des deux gros boulons fixés sur le mitigeur. Maintenant, contre serrer les écrous plastiques (11) de façon à éviter tout jeu entre le panneau latéral et le mitigeur.

2- Fixer le flexible douchette (15) entre la douchette et le mitigeur, puis fixer les arrivées d'eau chaude/froide avec les deux flexibles mitigeur (16)



- 3-Boulonner le support douchette (6) avec les deux boulons prévus à cet effet (5) et (12), les rondelles (8) (voir croquis ci-contre)
- 4- Porte-savon : insérer les boulons (1), à travers le porte savon (2) et le panneau latéral droit (7), et les fixer derrière ce dernier à l'aide des rondelles (8) et écrous (9) 2x2

1-Let the water pipe connection (10) go through the right-side pannel (7). Connect tap (4) into the left side of the pipe connection (10), connect the plastic nut for adjustment (11) into the other side and then tighten them. (make sure to not forget the two rubber joints)

2-Screw the cold-and-hot water hose (16) into the water pipe connection (10) and tighten them.

3- Let the bolt for shower holder (5) go through the shower holder (6). Fix the washers (8) and nuts for shower holder (12) on the right-side splash (7) as the attached picture.

4- Let the bolts for soap holder (1) go through the soap holder (2) and the right-side splash (7) and use the washer (8) and the nuts for soap holder to tighten it.

Option : si vous le souhaitez, insérer les connexions pour tuyau de pulseur aux trous pré percés prévus à cet effet sur le panneau latéral de votre choix (droite et gauche)

Optional : Connect the two ends of the hose for shower and tap (15) into the shower (3) and tap (4) and then tighten them. Insert the shower (3) into the shower holder (6)

Visser à fond les quatre pieds réglables, puis afin de permettre un meilleur écoulement de l'eau, dévisser les deux pieds opposés à la bonde de trois à quatre tours. Si besoin affiner votre réglage par la suite

Let the hose connection (13) go through the left-side splash (14) and then tighten it. Adjust leveling feet on the stand to have the drain approximately 1/8" lower than the opposite side of the tub. This allows water to drain better.

Nous vous conseillons d'ouvrir le paquet avec précaution et de bien prendre garde de rassembler tous les pièces et visseries qui peuvent parfois se trouver au fond du colis si un sachet plastique s'est percé. Prière de nous contacter en cas de pièce manquante ou défectueuse.

Please open the package be careful and check the spare parts are complete, please contact our after sales services timely if you find some parts missing or damaged.

Garantie

La durée de la garantie par le fabricant est de 12 mois à partir de la date d'achat du matériel, elle cesse à la fin de cette période même si le matériel n'a pas été utilisé. Il est donc recommandé de conserver les documents prouvant l'achat (facture et emballage d'origine).

La garantie s'applique pour une utilisation normale et non intensive avec un entretien régulier des accessoires.

Sont garantis tous les remplacements ou réparations nécessaires par suite de défauts de matières ou de fabrication.

Le remplacement ou la réparation des parties sujettes à l'usure normale, ou résultant d'une mauvaise utilisation, sont donc exclus.

Une intervention éventuelle pendant la période de garantie ne prolonge pas celle-ci.

La garantie n'est pas reconnue si la baignoire a été endommagée par suite de négligence, inexpérience, transport.

Les remplacements ou réparations couverts par la garantie sont effectués gratuitement en adressant directement la baignoire dans son emballage d'origine avec sa preuve d'achat à :

VIVOG - GIRAULT SAS

4 Bd de Chinon - BP 40001 - 37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX-FRANCE.

tel. +33 (0)2 47 73 38 38 - fax. +33 (0)2 47 73 38 48

email : infos@vivog.fr

Les frais de transport sont à la charge de l'acheteur

Guarantee

The bathtub is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase, the guarantee terminates at this time even if the bathtub has not been used. It is therefore advisable to keep the proof of purchase (receipt and original packaging).

The guarantee is applicable for normal conditions of use and not intensive, with regular maintenance of all parts.

The guarantee covers all mechanical manufacturing defects.

The replacement or repairs of parts that are subject to normal wear or resulting from misuse are therefore excluded.

Any repairs made during the guarantee period do not result in a prolongation of the latter.

The guarantee is not valid if the bathtub has been damaged as a result of negligence, inexperience, or during transport.

The replacements or repairs covered by the guarantee are free of charge by sending the bathtub directly, in its original packaging, with proof of purchase to:

VIVOG - GIRAULT SAS

4 Bd de Chinon - BP 40001 - 37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX - FRANCE.

Tel.: +33 (0)2 47 73 38 38 – Fax. +33 (0)2 47 73 38 48

E-mail: infos@vivog.fr

Shipping costs are at the expense of the purchase.